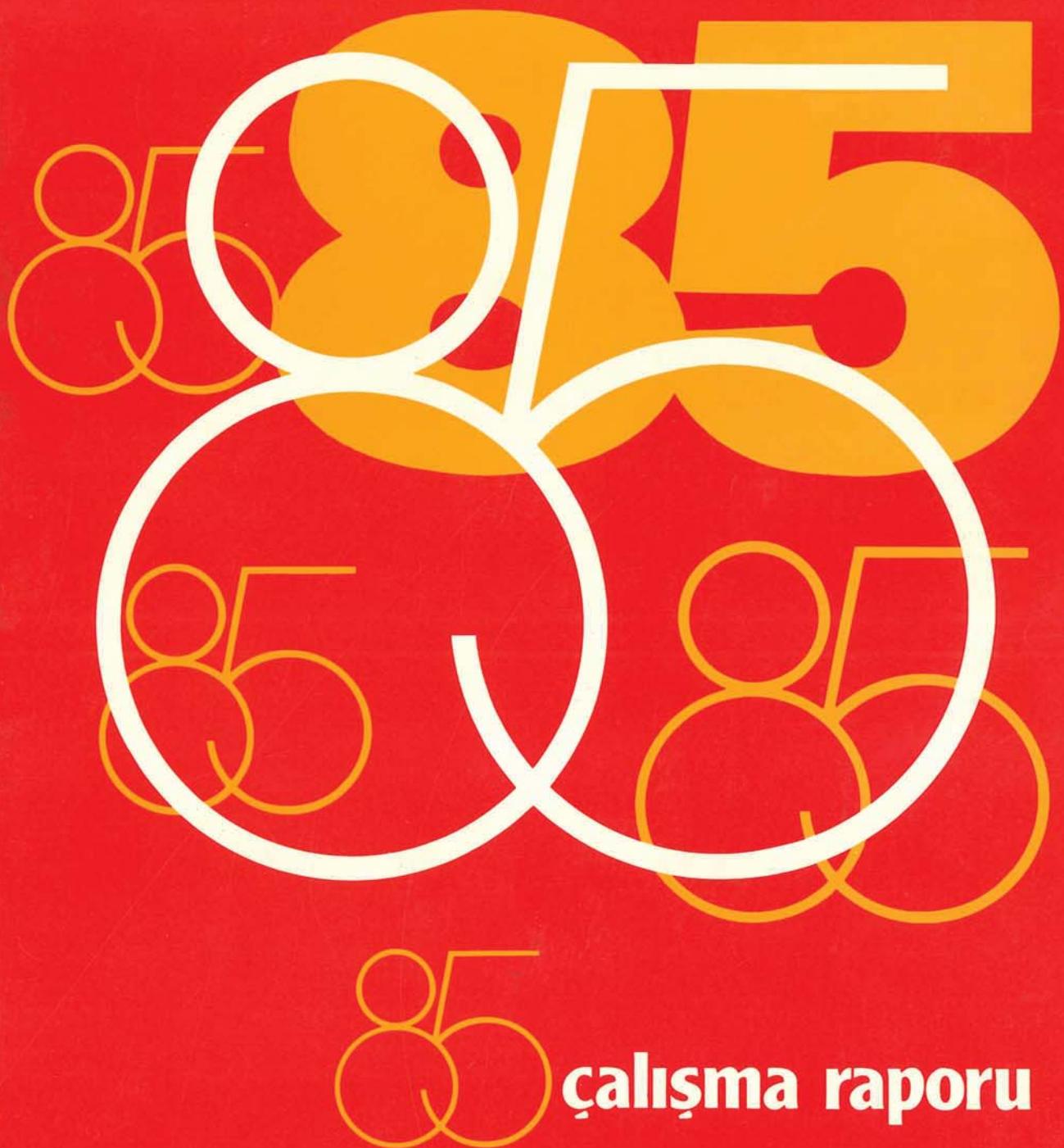


KORDSA







KORDSA



KORDSA
KORD BEZİ SANAYİ
VE TİCARET A.Ş.

1985

13. YIL ÇALIŞMA RAPORU

KORDSA
KORD BEZİ SANAYİ
VE TİCARET A.Ş.

1985
13. YIL ÇALIŞMA RAPORU



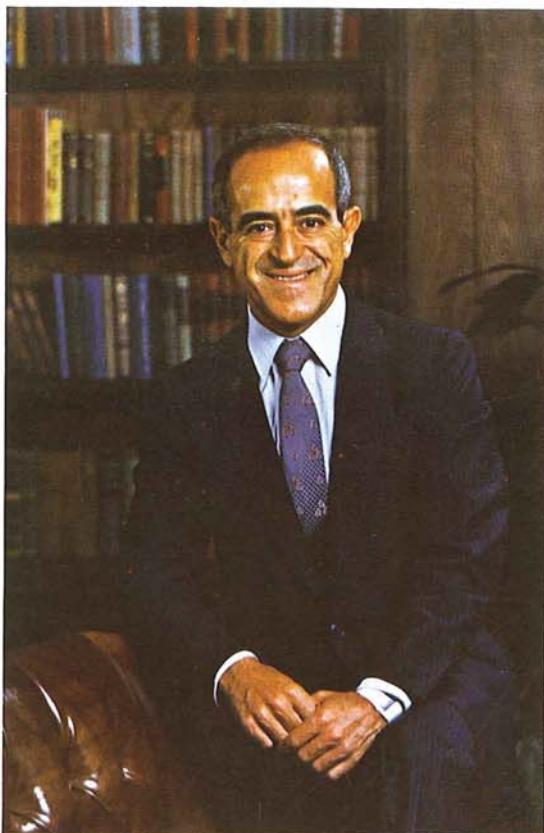
**KORDSA KORD BEZİ SANAYİ VE
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ'NİN
20 MART 1986 TARİHLİ OLAĞAN
GENEL KURUL TOPLANTı
GÜNDEMİ**

1. Açılmış ve Başkanlık Divanı seçimi,
2. Genel Kurul Toplantı tutanağının Başkanlık Divanınca imzalanması hususunda yetki verilmesi,
3. 1985 yılı faaliyet ve hesapları hakkında Yönetim Kurulu ve Denetçi raporlarının okunması, müzakeresi, Yönetim Kurulunun 1985 yılı Bilançosu ve Kâr-Zarar hesabıyla ilgili önerisinin kabulü, değiştirilerek kabulü veya reddi.
4. Yıl içinde boşalan Denetim Kurulu Üyeliğine, Denetçiler tarafından seçilmiş üyenin artan sürece vazife görmek üzere seçiminin tasvibi,
5. Yönetim Kurulu Üyeleri ve Denetçilerin, Şirketin 1985 yılı faaliyetlerinden dolayı ibra edilmeleri,
6. Yönetim Kurulunun 1985 yılı kârının dağıtılması ve dağıtım tarihi konusundaki önerisinin görüşülmesi,
7. Yönetim Kurulu Başkan ve Üyelerine, T.T.Kanununun 334. ve 335. maddelerinde yazılı muameleleri yapabilmelerine izin verilmesi.

Şirketimiz 13. Olağan Genel Kurul'u 20 Mart 1986 Perşembe günü saat 10.00 da İstanbul, Taksim Etap Marmara Oteli Balo Salonunda toplanacaktır.



YÖNETİM KURULU BAŞKANINDAN



Sayın Ortaklarımız,

1985 yılı faaliyetlerimizi içeren Çalışma Raporumuz ile Bilanço ve Gelir Gider hesabımızı tetkik ve tasviplerinize sunar, Genel Kurul Toplantımıza katılan değerli hissedarlarımıza ve temsilcilerini saygı ile selâmlarım.

Öncelikle şunu ifade etmek isterim ki 1985 yılı şirketimiz için önemli ve radikal ekonomik değişikliklerin olduğu bir dönem olmuştur. 1984 yılından beri sürdürülen serbest piyasa ekonomisine geçiş uygulamasının bir parçası olarak kuruluşumuzdan bu yana ana hammaddemiz endüstriyel ipliklerde mevcut gümrük muafiyeti bu yılın başında kaldırılarak ana girdimiz gümrük vergisine tabi tutulmuş, ayrıca, ithalat rejimi ve gümrük oranlarında yapılan değişikliklerle mamul kord bezinin ithalatı serbest bırakılmış ve kolaylaştırılmıştır. Böylece şirketimiz bir yandan artan maliyetleri ve finansman ihtiyacını en uygun şekilde karşılamak için gerekli plânlamayı yaparken, serbest piyasa ekonomisinin gereklerini başarılı bir şekilde uygulamıştır.

Şirketimiz mevcut üretim kapasitesini geliştirmeye bu yılda devam etmiş, kalite düzeyinin muhafazası ve geliştirilmesi, iç ve dış pazarlardaki etkinlıkların fiyat dengeleride gözönünde tutularak artırılması yeni pazarların bulunması ve mevcutların geliştirilmesi faaliyetlerine devam etmiş, yukarıda da ifade ettiğim finansman ve fiyat politikalarındaki zorlamalara rağmen 1985 yılı, zamanında alınan tedbirler ve yapılan uygun plânlar sonucu başarıyla tamamlanmıştır.

1983 yılı sonunda başlattığımız ve 1984 yılında büyük ölçüde tamamladığımız II. Tesvi yatırımız 1985 yılı içinde tamamen bitirilerek üretime alınmıştır. Böylece gelişen iç ve dış pazar ihtiyaçlarının zamanında ve yüksek düzeydeki KORDSA kalitesi ile karşılaşmasına devam edilmesi sağlanmıştır. 1985 yılında Tanzanya ve İtalya gibi yeni pazarlara girilmiş, Rusya pazarının şirketimiz ihracatındaki payı %20 seviyesine çıkarılmıştır.

Araştırma ve geliştirmenin 20. nci asırın teknolojik aşamasında en önemli faktör olduğunu kabul eden şirketimiz 1985 yılı Kasım ayında araştırma ve geliştirme merkezi ARGESA'nın temelini atmış, bir yandan inşaat faaliyetini hızla sürdürürken, diğer yandan da teknik ekipmanların ve kadroların sağlanması için gerekli girişimlerde bulunulmuştur.

Kordsa büyük kapasitesi, yüksek kalitesi ve başarılı yönetimi ile ileriki yıllarda da siz değerli ortaklarımıza başarılı sonuçlar sunmayı hedeflemiştir.

Başarılı sonuçların sağlanması için şirketimiz bu güne kadar olduğu gibi bütün personeli ile hazırlanan plânlar çerçevesinde çalışmalarını sürdürmeye devam edecektir.

1986 yılında KORDSA ailesi ve memleket ekonomisi için başarılı olmasını diler, Genel Kurula şeref veren ortaklarımıza teşekkürlerimi sunarım.

Saygılarımla,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Sakip Sabancı".

Sakip SABANCI

YATIRIMLAR

Bugün dünyanın en büyük kord bezi üreticilerinden biri haline gelen KORDSA'nın, bu gelişmesi; kurulduğu günden beri izlediği planlı büyümeye politikaları ve bunun neticesindeki yatırımlar sayesinde olabilmistiştir.

8.100 ton/yıl büküm ve dokuma, 14.000 ton/yıl terbiye kapasitesiyle kurulan KORDSA bugün büküm ve dokumada 22.000 ton/yıl, terbiyede ise 28.000 ton/yıl kapasiteye ulaşmıştır.

Yatırımların şirketimiz faaliyetlerinin ayrılmaz bir parçası olması nedeniyle KORDSA, bugün dünyadaki en modern Kord bezi tesislerine sahip olma özelliğini korurken, aynı zamanda da sanayileşen ülkemizin gururu olmaya devam edebilmistiştir.

1983 yılında aldığı teşvik belgesiyle yatırımına başlanan 3. Kord bezi tesisleri, planlandığı şekilde gerçekleştirilerek 1985 yılında üretime başlamistiştir. Bu tesisimizin açılışının bizzat Sayın Baþbakanımız Turgut ÖZAL'ın yüksek huzurlarıyla yapılması, camiamız için ayrı bir sevinç kaynağı oluþturmuştur.

Kord bezi kapasitesinin yarısını ihraç eder hale gelen KORDSA, aynı zamanda kendi geliştirtiği teknolojilerle başta chafer ve konveyör bezleri olmak üzere endüstriyel bezlerin üretiminde de adını dünyaya duyurmaya başlamistiştir.

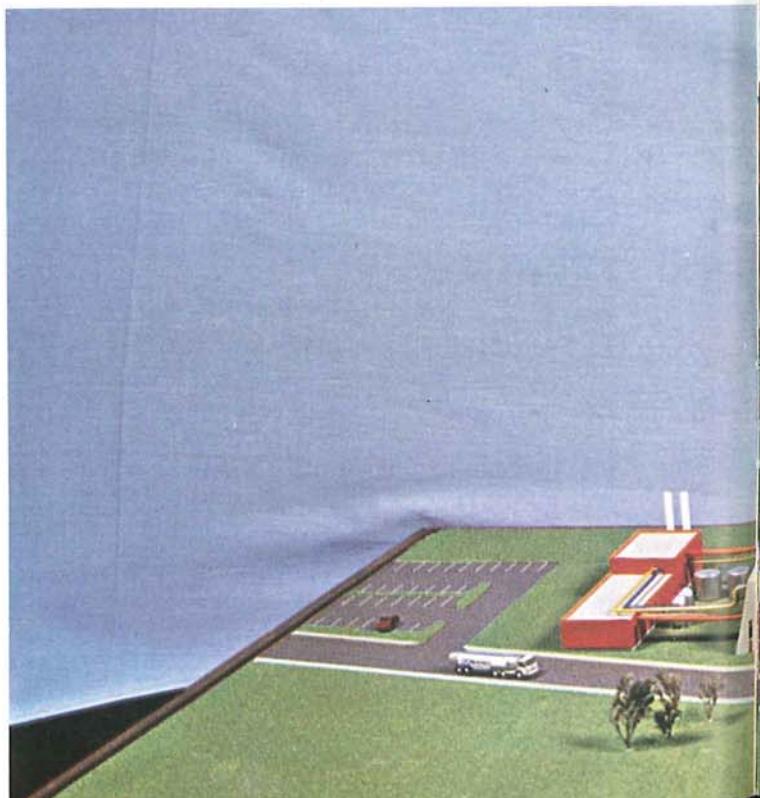
Ülkemizin gelişmiş sanayi toplumları düzeyine erişebilmesi için kendi teknolojisini bizzat kendisinin üretmesinin gerekligine olan inancından harakete; şirketimiz ARGESA, Lastik Grubu Araştırma ve Geliştirme Merkezinin kurulması çalışmalarında yerini almistiştir.

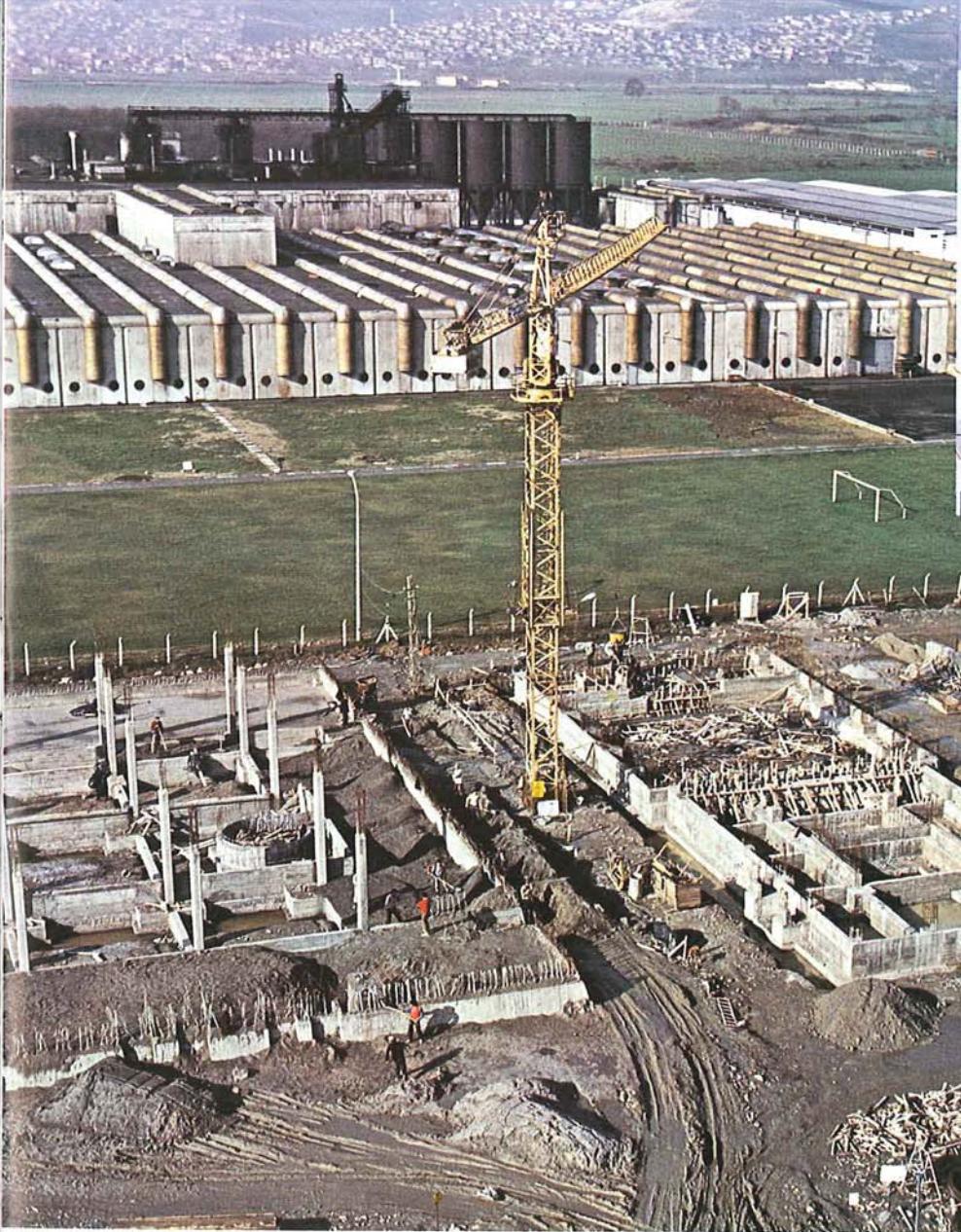
Lassa Lastik Sanayi ve Ticaret A.Ş. ile birlikte 1985 fiyatlarıyla yaklaşık 5 milyar TL.'lık bir harcama ile gerçekleştirilecek olan ARGESA, lastik ve takviye malzemeleri sanayine özgü modern üretim teknolojilerinin ve ürün tipleminin geliştirilmesi doğrultusunda bilimsel araştırmalar yapacaktr.



ARGESA 13.000 m²'lik açık alan üzerinde kuruþacak 8.000 m²'lik bir alan kaplayan 5 üniteden; Araştırma Birimi, Bilgi İşlem Birimi, Deney Birimi, Konferans Birimi ve Yardımcı Tesislerden oluşacaktır.

Kasım 1985'de Sayın Baþbakanımız Turgut ÖZAL tarafından Temelleri atılan, ülkemizde özel teþebbüsce gerçekleştirilen bu boyutta ilk araştırma ve geliştirme merkezi ARGESA'nın, KORDSA'nın dünya pazarlarındaki teknolojik üstünlüğünün devamlılığını sağlayacagına inancımız tamdır.





SATIŞLAR

1985 yılı Türkiye ekonomisinin liberalleştirilmesi politikalarının artan ölçüde uygulandığı bir yıl olma özelliğini korumuştur.

Bir yandan kord bezi ithalatının serbest bırakılarak kolaylaştırılması, diğer yandan kord bezi gümrük korumacılığının azaltılması neticesinde; KORDSA, yalnız ihracat pazarlarında değil Türkiye pazarında da uluslararası rakipleriyle rekabet eder hale gelmiştir. Uygunlanan satış politikaları neticesinde; KORDSA 1985 yılında da iç pazar kord bezi talebinin tamamını karşılamakta başarılı olmuştur.

1984 yılında üretimine başlanan endüstriyel bezler alanında iç pazar satışlarında KORDSA, 1984'e nazaran % 42'lik bir büyümeye sağlamıştır.

Ihracat pazarlarında özellikle uzak doğu firmalarının yoğun rekabetiyle karşılaşan Kordsa, 1985 yılında da planladığı hedeflerine ulaşma da başarılı olmuştur.

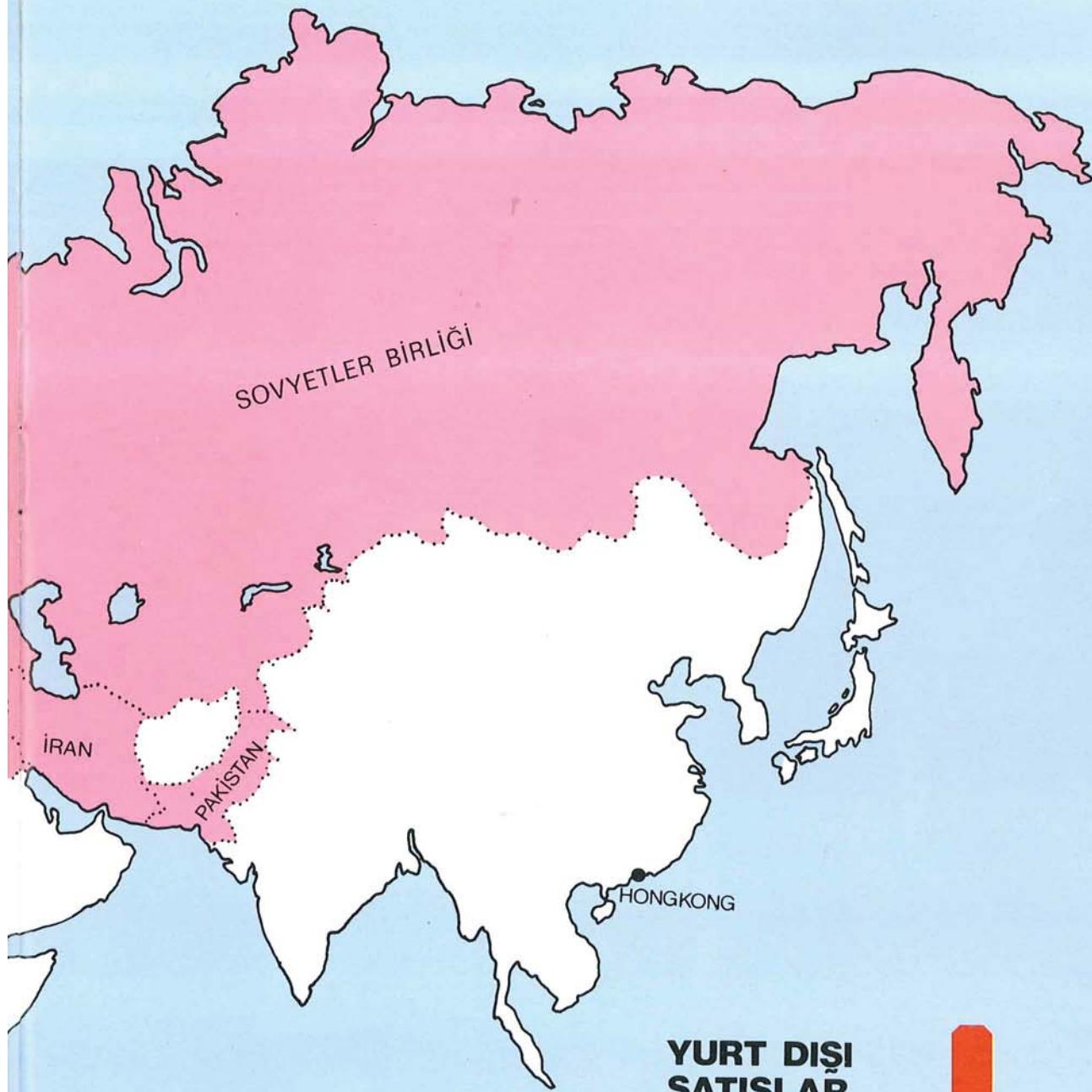
Mevcut pazarlardaki KORDSA payları bir yandan korunurken, diğer yandan müşteri sayısı artırılmış; Rusya kord bezi pazarındaki payımız ise büyük ölçüde gelişme kaydetmiştir.

Pazar çeşitlendirmesi politikalarımız doğrultusunda İtalya, Libya, Tanzanya ve Polonya pazarlarında tüm teknik kabul çalışmaları neticelendirilerek, kord bezi satışlarına başlanmıştır.

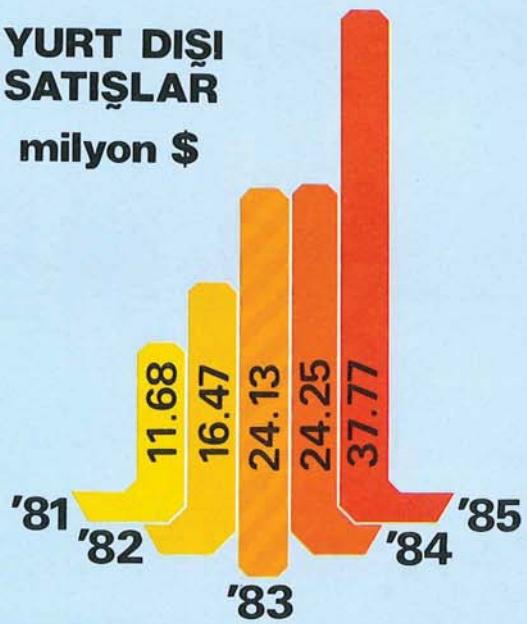
Endüstriyel bezler alanında ise KORDSA, kendi geliştirdiği teknoloji ile ürettiği mamullerini, Yugoslavya, Mısır, İtalya ve Avusturya pazarlarına satar hale gelmiştir.

1985 yılında ihracat satışlarımız bir önceki yıla nazaran % 56 oranında artarak US\$ 37.770.000.— ulaşmıştır.





**YURT DIŞI
SATIŞLAR**
milyon \$



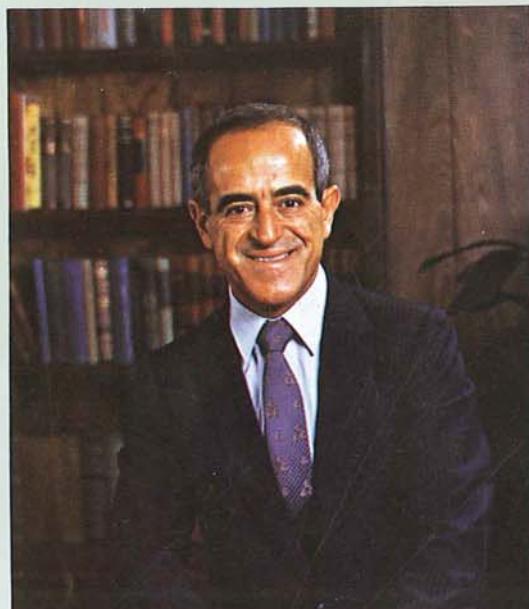
YÖNETİM KURULU ÇALIŞMA RAPORU

I. GİRİŞ

1 — RAPORUN DÖNEMİ : 1 OCAK - 31 ARALIK 1985

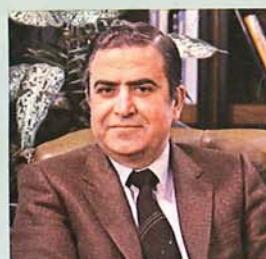
2 — ORTAKLIĞIN ÜNVANI : KORDSA Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi

3 — YÖNETİM KURULU :

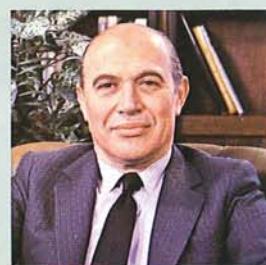


Sakip SABANCI - Başkan
26.3.1985 - Mart 1988

Hasan GÜLEŞÇİ
Başkan Vekili
26.3.1985 - Mart 1988



Oğuz KARAHAN - Üye
26.3.1985 - Mart 1988



Hamit B. BELLİ - Üye
26.3.1985 - Mart 1988



Güler SABANCI
Üye ve Genel Müdür
26.3.1985 - Mart 1988

YETKİ SINIRLARI

Gerek Yönetim Kurulu Başkanı, gerekse Yönetim Kurulu Üyeleri, T. Ticaret Kanunu'nun ilgili maddeleri ve Esas Sözleşmemizin 17.ci maddesinde belirtilen yetkiler ile mücehhezdirler.

DENETİM KURULU ÜYELERİ

- **HÜSEYİN UÇAR** : 26.3.1985-Mart 1988
- **YILMAZ CEBECİOĞLU** : 26.3.1985-Mart 1988
- **İHSAN SARICI** : 1.10.1985-Mart 1988
- **ALP ARTUNAR** : 26.3.1985-30.9.1985

YETKİ SINIRLARI

Esas Sözleşmemizin 25.nci maddesine göre; Denetçilerin görev, yetki, sorumluluk ve diğer konular hakkında T.T. Kanunu'nun 347 - 359 maddeleri hükümleri uygulanır.

4 — DÖNEM İÇİNDE YAPILAN ESAS SÖZLEŞME DEĞİŞİKLİKLERİ

1985 Yılı içerisinde herhangi bir değişiklik yapılmamıştır.

5 — ÖDENMİŞ NOMİNAL SERMAYE

3.750.000.000.— TL.'dır.

DÖNEM KÂRI

6.972.899.836.— TL.'dır.

6 — SERMAYE HAREKETLERİ, TEMETTÜ DAĞITIMI VE ORTAKLARIMIZIN DURUMU

Şirketimiz hisse senetleri hamiline yazılı olduğundan, ortak sayısının kesin olarak bilinmesi mümkün değildir. Buna rağmen son sermaye tezyidimize iştirak eden ortaklarımızın 800 kişi olduğu bilinmektedir.

Piyasada aranan senet durumunda bulunan hisse senetlerimiz, nominal değerinin üstünde işlem görmektedir.

Son üç yılda;

1982 % 179

1983 % 260

1984 % 50

net oranlarında kâr dağıtılmıştır.

Şirketimiz sermayesinin % 10'undan fazlasına sahip ortaklarımız.

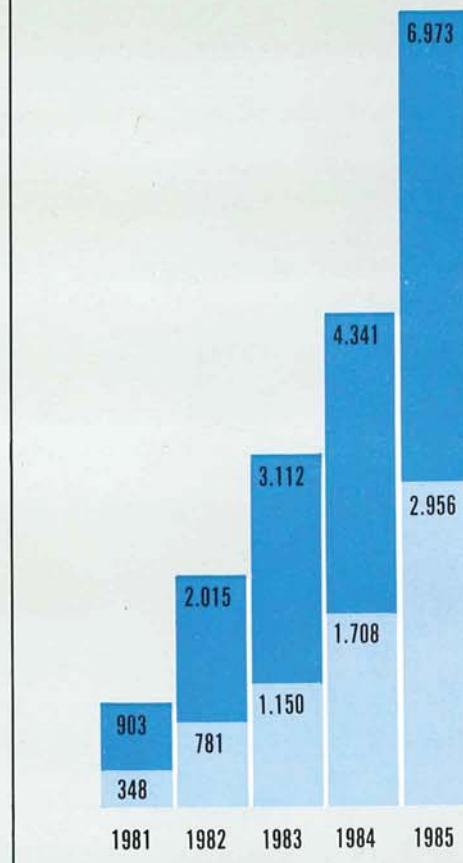
Akbank T.A.Ş.
1.248.300 Adet hisse (% 33.29)

Akbank T.A.Ş. Mensupları Tekaüt Sanlığı 529.450 Adet hisse (% 14.12)

Hacı Ömer Sabancı Holding A.Ş.
400.000 Adet hisse (% 10.66)

Kâr Milyon TL.

Temettü Milyon TL.



7 — İŞTIRAKLERİMİZ

• LASSA LASTİK SAN. ve TİC. A.Ş.

Sermayesi : 10.800.000.000.— TL.
 Nominal Hissemiz: 711.267.000.— TL.
 İştigal Konusu : Lastik İmalatı
 Ortaklık Payımız %: 6.6
 Son üç yıl iştirak
 kazancımız :
 - 1982 7.575.000.— TL.
 - 1983 53.204.150.— TL.
 - 1984 121.508.100.— TL.

• BİMSA BİLGİ İŞLEM MERKEZ TİC. VE SAN. A.Ş.

Sermayesi : 25.000.000.— TL.
 Nominal Hissemiz: 3.450.000.— TL.
 İştigal Konusu : Bilgi işlem hizmetleri
 Ortaklık Payımız %: 13.8
 Son üç yıl iştirak
 kazancımız : Kâr dağıtılmadığından
 mevcut değildir.

• YUNSA YÜNLÜ SAN. ve TİC. A.Ş.

Sermayesi : 3.100.000.000.— TL.
 Nominal Hissemiz: 576.600.000.— TL.
 İştigal Konusu : Yünlü dokuma imali
 Ortaklık Payımız %: 18.6
 Son üç yıl iştirak
 kazancımız : Kâr dağıtılmadığından
 mevcut değildir.

• ÇİPAŞ ÇİMENTO MAMULLERİ ve PAZARLAMA A.Ş.

Sermayesi : 15.000.000.— TL.
 Nominal Hissemiz: 25.000.— TL.
 İştigal Konusu : Çimento mamulleri
 pazarlaması
 Ortaklık Payımız %: 0.1
 Son üç yıl iştirak
 kazancımız :
 - 1982 28.497.— TL.
 - 1983 83.902.— TL.
 - 1984 37.500.— TL.

• YAPI KREDİ BANKASI A.Ş.

Sermayesi : 40.000.000.000.— TL.
 Nominal Hissemiz: -160.000.— TL.
 İştigal Konusu : Bankacılık
 Son üç yıl iştirak
 kazancımız : Kâr dağıtılmadığından
 mevcut değildir.

8 — ÇIKARILMIŞ OLAN HİSSE SENETLERİ VE TAHVİLLER

31.12.1985 tarihi itibarıyle şirketimizin 3.750.000.000.— TL.'lik hamiline yazılı hisse senedi, 200 adet kurucu intifa senedi ile 1980 yılında ihraç edilen 250.000.000.— TL.'lik tahvili mevcuttur.

Hisse senetleri ve kurucu intifa senetleri kârdan temettü payı almakta olup, tahvillere % 32 oranında yıllık faiz ödenmektedir.

1985 yılında tahvillerimizin 50.000.000.— TL.'lik kısmı ifta edilerek anapara ödemesi yapılmıştır.

9 — SEKTÖR VE BU SEKTÖRDEKİ YERİMİZ

Şirketimizce üretilmekte olan Kord Bezi, araç lastiklerinin üretiminde karkas ve kuşak malzemesi olarak kullanılan hayatı degerde, yüksek teknoloji isteyen bir sanayi ürünüdür.

Lastiklerin ağırlıkça % 10-12'sini Lastik kordu oluşturur. Taşıdığı özelliklerden dolayı 2.nci kalite lastik kordu olamayacağı için üretimin her aşamasında büyük bir titizlik ve eksiksiz kalite kontrolu gerekmektedir.

Tüketiciler firmalara mamul akışı sağlanmadan önce güç ve zaman isteyen Approvel (uygunluk) çalışmaları yapılmaktadır.

Bilahare Lastik firması örnek lastik kordlarını uzun süren testlerden geçirerek kesin siparişlerini vermektedirler.

1976 yılından bu yana üretim yapan ve Türkiye kord bezi ihtiyacının tamamını karşılayan şirketimiz Dünya pazarlarına 1977 yılında girmiş olup, yukarıda anlatılan titiz çalışmalarıyla 1985 yılında da ihracatını sürekli artırmayı başarmıştır.

Türkiyenin tek Dünyada konusu ile ilgili en büyük ve en modern üretim tesislerinden biri olan Kordsa, Lastik kordlarından ve daha girift üretim teknolojisi isteyen konveyor ve chafer bezinde de kendini kanıtlamanın ilk meyvalarını 1985 yılında almaya başlamıştır.

II. FAALİYETLER

A — YATIRIMLAR

1983 yılının Eylül ayında 11.423 sayılı Teşvik Belgesine dayanarak başlattığımız II.inci Teysi Projesinin büyük bir kısmı bitirilerek devreye alınmıştır.

Yine aynı sayıda Teşvik Belgesine istinaden 1985 de temeli atılan ve 5 ana birimden oluşan ARGESA Araştırma Geliştirme Merkezi KORDSA ve LASSA tesislerinin ortaklaşa yararlanacakları Türkiye'nin kıvanç duyacağı bir yatırım olacaktır.

İki yıl kadar faaliyete geçmesi planlanan ARGESA KORDSA'nın dünya pazarlarındaki teknolojik üstünlüğünü devamlı kılacaktır.

Süratle gelişen endüstriyel bezler pazarlarının taleplerine cevap verebilmek için, endüstriyel bezler üretim departmanlarının tevsiî için gerekli planlama ve çalışmalarla başlanmıştır.

B — MAL ve HİZMET ÜRETİMİNE İLİŞKİN HAREKETLER

1 — Üretim

Tesislerimiz 1976 yılından bu yana KORD BEZİ ve 1984 yılından itibaren de KONVEYÖR-CHAFFER Bezi olmak üzere ENDÜSTRİYEL BEZ üretimi yapmaktadır.

Bilindiği gibi kord bezi ve endüstriyel bez üretimleri birinci kalite mal olarak gerçekleştirilmek zorundadır. Bu durum, kullanım alanlarının yüksek hayatı değerlinden kaynaklanmaktadır.

1985 yılında da Kordsa geçmiş yıllarda olduğu gibi kalite kontrol faaliyetlerini üretimin her aşamasında en üst düzeyde gerçekleştirmiştir.

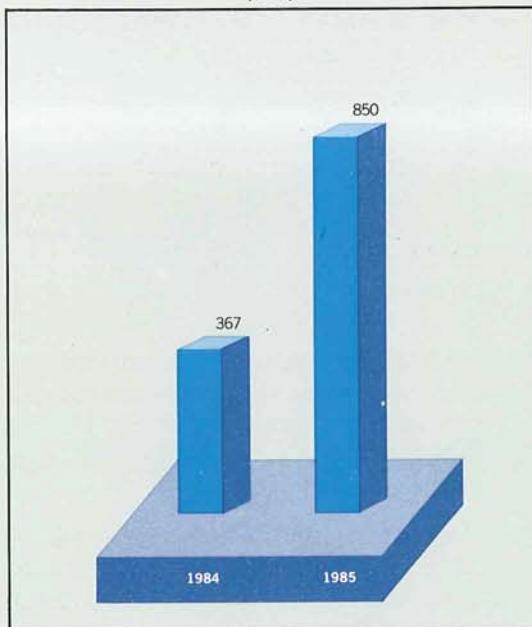
Son üç yıl içerisinde mamul olarak kord bezi üretimi % 17 oranında, endüstriyel bezler üretimi ise % 121 oranında artış göstermiştir.

Kapasite kullanımı ve Randımanlar açısından 1985 yılında da önceki yıllara nazaran daha yüksek değerler elde edilmiştir.

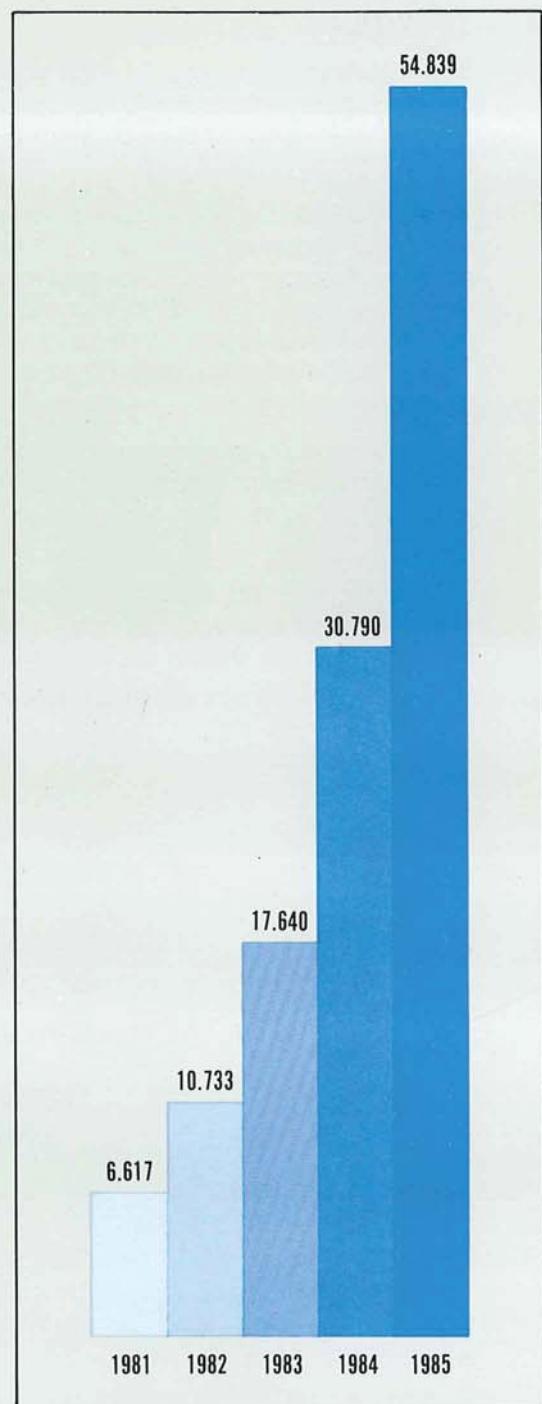
SON ÜÇ YIL İTİBARİYLE MAMUL ÜRETİM RAKAMLARIMIZ

	ÜRETİM DEĞERİ (000) TL.	ÜRETİM MİKTARI (TON)	ARTIŞ %
•KORD BEZİ			
1983	10.477.303	14.686	—
1984	16.849.105	15.212	6
1985	32.315.983	17.196	17
•ENDÜSTRİYEL BEZLER			
1984	508.900	350	—
1985	1.480.250	775	121

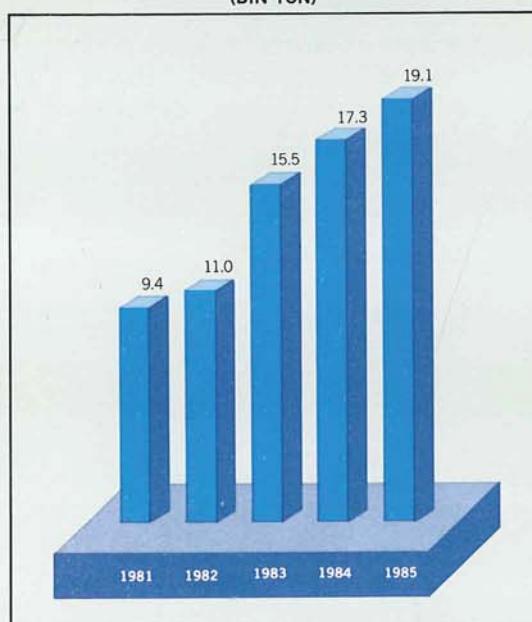
END. BEZLER - HAM BEZ ÜRETİMİ
(TON)



NET SATIŞLAR
(MİLYON TL.)



KORD BEZİ - HAM BEZ ÜRETİMİ
(BİN TON)



2 — Satışlar

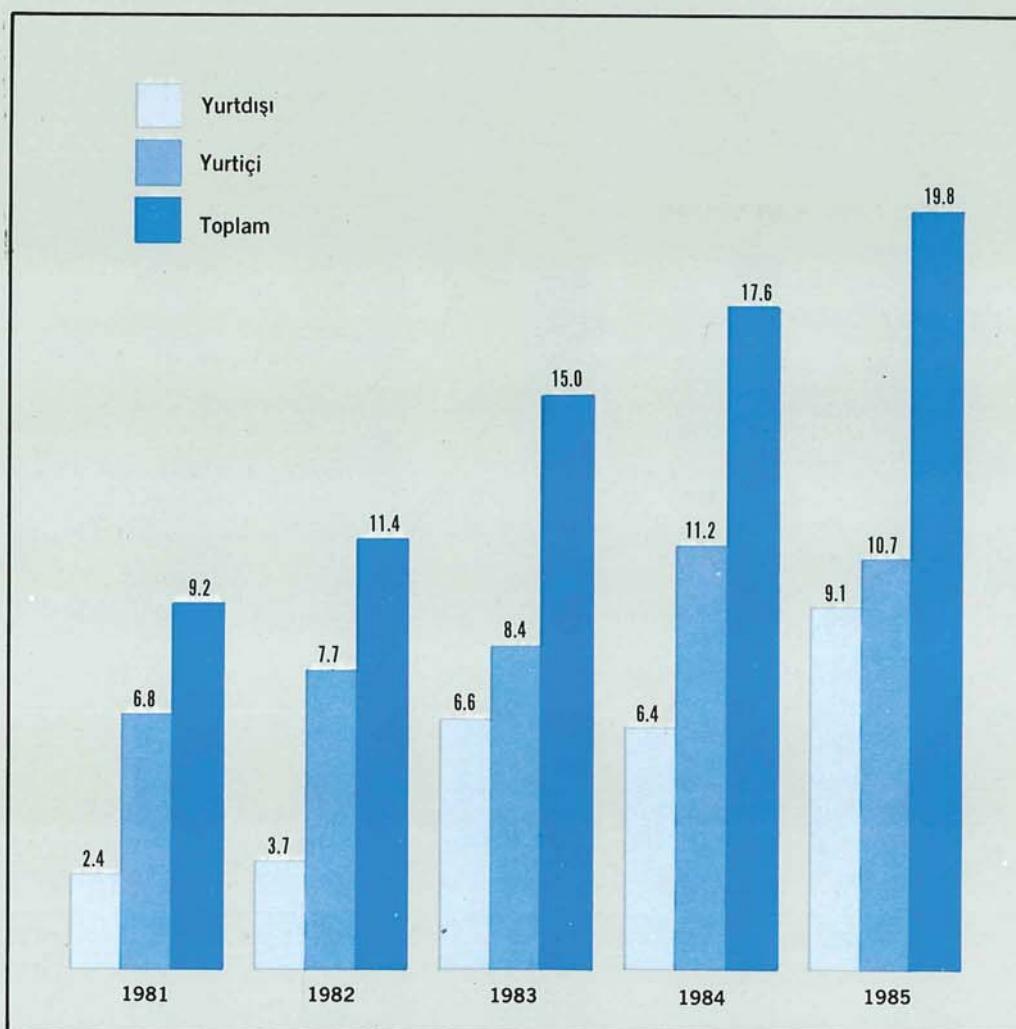
1985 yılı içerisinde; iç ve dış olmak üzere toplam 19.831 ton satış realize edilmiştir. Aynı yıl gerçekleştirilen net satış cirosu 54.838.977.410 TL. dir.

Şirketimiz, gelişen pazar taleplerinin tamamını istenilen zamanda karşılamıştır. Dış pazar geliştirme ve genişletme amacıyla geçmiş yıllarda da olduğu gibi yoğun bir gayret içerisinde bulunulmuştur.

Bunun neticesinde Polonya, İtalya ve Tanzanya pazarlarına satış gerçekleştirilmiştir.

Yurt içi satışlarımız 10.728 ton ve 32.640 Milyon TL. net satış, yurt dışı satışlarımız ise 9.103 ton ve 22.199 Milyon TL. net satış cirosu şeklindedir.

SATIŞLAR
(BİN TON)



C — FİNANSAL YAPIYA İLİŞKİN BİLGİLER

1 — KARŞILAŞTIRMA

AKTİF

	31.12.1985	31.12.1984
I. DÖNEN VARLIKLAR		
A. HAZIR DEĞERLER	2.495.956.659	2.927.826.133
B. MENKUL DEĞERLER	200.000.000	—
C. KISA VADELİ ALACAKLAR (Net)	9.369.531.372	4.840.547.644
D. STOKLAR		
1. İlk Madde ve Malz.	8.355.380.145	4.476.192.770
2. Yarı Mamuller	6.318.990.291	3.074.036.860
3. Mamuller	2.558.864.857	1.247.130.308
4. Diğer	89.259.482	48.528.164
E. DİĞER DÖNEN VARLIKLAR	1.413.949.298	1.393.536.193
DÖNEN VARLIKLAR TOPLAMI	30.801.932.104	18.007.798.072
II. DURAN VARLIKLAR		
A. UZUN VADELİ ALACAK VE FONLAR	119.622.298	75.118.025
B. BAĞLI MENKUL KİYMETLERİ	—	—
C. İSTİRAKLAR (Net)	1.351.497.000	1.163.159.500
D. YAPILMAKTA OLAN YATIRIMLAR	197.279.816	917.830.223
E. SABİT DEĞERLER	23.092.194.531	14.526.500.170
(—) BİRİKMİŞ AMORTİSMANLAR	(12.928.676.220)	(8.061.644.482)
F. DİĞER DURAN VARLIKLAR	144.726.191	160.947.735
DURAN VARLIKLAR TOPLAMI	11.976.643.616	8.781.911.171
AKTİF TOPLAMI	42.778.575.720	26.789.709.243

1. Stok değerlerimiz ağırlıklı aritmetik ortalama usulü iledir.
— Amortismanlarımız azalan bakiyeler metoduna göredir.
— Daimi envanter usulü uygulanmaktadır.
2. Fabrika tesisişimiz Akbank T.A.Ş. 162.000.000,— TL.
T.S.K.B. A.Ş.'ne 3.000.000.000,— TL. ipoteklidir.

MALİ BİLANÇOLAR

PASİF

	31.12.1985	31.12.1984
I. KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR		
A. UZUN VADELİ BORÇ TAKSİTLERİ	1.163.453.379	678.158.922
B. TAHVİL ANAPARA TAKSİTLERİ	54.775.000	52.660.000
C. BANKA KREDİLERİ	3.632.510.172	4.910.846.055
D. KISA VADELİ BORÇLAR	16.158.697.556	5.230.584.813
 KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR TOPLAMI	 21.009.436.107	 10.872.249.790
 II. ORTA VE UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR		
A. TEDAVÜLDEKİ TAHVİLLER	50.000.000	100.000.000
B. DİĞER ORTA VE UZUN VADELİ YAB. KAYNAKLAR	2.888.379.515	3.113.479.255
 ORTA VE UZUN VADELİ YAB. KAYNAKLAR TOPLAMI	 2.938.379.515	 3.213.479.255
 III. ÖZ KAYNAKLAR		
A. ÇIKARILMIŞ VEYA ÖDENMİŞ SERMAYE	3.750.000.000	3.750.000.000
B. YEDEK AKÇELER	2.242.006.334	554.173.675
C. KARŞILIKLAR		
1. Yatırım İndirimi	510.944.813	202.813.943
2. Yenileme Fonu	—	—
3. Diğer karşılıklar ve özel fonlar	—	716.253.994
D. YENİDEN DEĞERLEME ARTIŞ FONU	3.903.215.368	1.633.765.472
E. İŞTİRAKLERDE DEĞER ARTIŞ KARŞILIĞI	414.995.400	414.995.400
F. DAĞITILMAMış KÂRLAR	1.036.698.347	1.091.297.479
G. DÖNEM KÂRI	6.972.899.836	4.340.680.235
H. (—) ZARARLAR		
1. Geçmiş Yıllar Zararları	—	—
2. Dönem Zararları	—	—
 ÖZ KAYNAKLAR TOPLAMI	 18.830.760.098	 12.703.980.198
 IV. DİĞER KAYNAKLAR		
 PASİF TOPLAMI	 42.778.575.720	 26.789.709.243

3. Aktiflerimizde görülen değerler 24.955.948.000.— TL. sını sigortalıdır.
 4. Alacaklar için 1.053.525.673.— TL.'lik terminat mektubu mevcuttur.
 5. 31.Aralık 1985 tarihli bilanço 3094 sayılı kanunun hükümleri gereği yeniden değerleme yapılarak düzenlenmiştir.

BİLANÇO İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR

AKTİF

I — DÖNEN VARLIKLAR

A — Hazır Değerler 2.495.956.659

Şirketimiz kasalarında mevcut nakit ve damga pulları ile bankalardaki ticari mevduat hesaplarından meydana gelmiştir.

B — Menkul Değerler 200.000.000

Hazine bonolarından oluşmuştur.

C — Kısa Vadeli Alacaklar 9.369.531.372

Müşterilerimiz	8.403.549.719
Resmi Dairelerden	
Alacaklarımız	39.229.802
Satıcı ve Müteahhit	
Avansları	207.828.380
Alacak Senetleri	536.840.459
Diger Kısa Vadeli	
Alacaklar	182.083.012

D — Stoklar 17.322.494.775

Şirketimizin muhtelif ambarlarında bulunan hammadde, malzeme, yarı mamul ve imalat artıklarından meydana gelmiştir.

E — Diğer Dönem Varlıklar 1.413.949.298

Akreditifler	1.361.213.865
Peşin ödenmiş giderler	52.735.433

II — DURAN VARLIKLAR

A — Uzun Vadeli Alacak ve fonlar (depozitolardır) 119.622.298

C — İştirakler (Net) 1.351.497.000

D — Yapılmakta olan Yatırımlar 197.279.816

Teşvik belgesi alınmış projelere uygun yatırımlarımız olup, 1986 yılı sonuna kadar aktifleştirilmeleri planlanmıştır.

E — Sabit Kiyimetler 10.163.518.311

Arsa Arazi	2.217.933.781
Binalar	4.118.997.413
Makina ve tesisler	15.453.851.659
Malzeme ve teçhizat	506.184.463
Nakil vasıtaları	166.925.604
Mefruşat ve demirbaş	613.662.571
Toplam Maddi Sabit Kiyimetler	23.077.555.491
Birikmiş Amortismanlar	12.914.213.334
Maddi Sabit Kiyimetler Net	10.163.342.157
Gayri Maddi Sabit Kiyimetler	14.639.040
Gayri Maddi Sabit Kiyimetler Amortismanı	14.462.886
Gayri Maddi Sabit Kiyimetler Net	176.154

F — Diğer Duran Varlıklar 144.726.191

PASİF**I — KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR**

**A — Uzun Vadeli
Borç Taksitleri** **1.163.453.379**

Orta vadeli kredilerimizin 1986 yılı borç taksitleridir.

**B — Tahvil Ana Para
Taksitleri** **54.775.000**

1986 yılı içerisinde ödenecek tahvil ana para taksitleridir.

C — Banka Kredileri **3.632.510.172**

Bankalardan kullandığımız kısa vadeli krediler toplamıdır.

Açık Krediler	3.164.406.433
Senet üzerine avans Kredileri	468.103.739

D — Kısa Vadeli Borçlar **16.158.697.556**

Satıcı ve müteahhit alacakları	519.344.974
Ödenecek temettüler	13.149.127
Borç senetleri	13.794.018.910
Ödenecek vergi ve sigortalar	447.086.523
Muhtelif Karşılıklar	1.269.983.041
Müşteri Avansları	1.845.606
Diğer kısa vadeli Borçlar	113.269.375

**II — ORTA VE UZUN VADELİ YABANCI
KAYNAKLAR**

A — Tedavüldeki tahviller **50.000.000**

İhraç edilen tahvillerin bir yılı aşan taksitlerinden oluşmaktadır.

**B — Diğer Orta ve Uzun
Vadeli Yabancı
Kaynaklar** **2.888.379.515**

Orta ve uzun vadeli iç ve dış kredilerimizden oluşmaktadır.

İç işletme kredileri	11.120.000
İç yatırım kredileri	685.716.000
Dış yatırım kredileri	2.191.543.515

III — ÖZ KAYNAKLAR

A — Ödenmiş Sermaye **3.750.000.000**

B — Yedek Akçeler **2.242.006.334**

C — Karşılıklar **510.944.813**

Yatırım indiriminden oluşmaktadır.

**D — Yeniden Değerleme
Artış Fonu** **3.903.215.368**

**E — İştiraklerde Değer
Artış Karşılığı** **414.995.400**

F — Dağıtılmamış Kârlar **1.036.698.347**

G — Dönem Kârı **6.972.899.836**

2 — KARŞILAŞTIRMALI GELİR TABLOSU

	31.12.1985	31.12.1984
I. BRÜT SATIŞ HASILATI	54.922.147.051	31.944.746.576
1. YURT İÇİ MAMUL SATIŞLARI	32.009.210.152	21.539.089.975
2. İHRACAT	22.199.438.503	9.761.323.088
3. DİĞER SATIŞLAR	281.082.380	147.212.634
4. VERGİ İADESİ, VADE FARKLARI VE BENZERİ GELİRLER	432.416.016	497.120.879
II. HASILATTAN İNDİRİMLER	(83.169.641)	(1.155.003.125)
III. NET SATIŞ HASILATI	54.838.977.410	30.789.743.451
IV. SATILAN MALIN MALİYETİ	(40.717.869.811)	(19.074.411.659)
V. SATIŞ GİDERLERİ VE VERGİLERİ	(252.362.269)	(167.877.190)
VI. BRÜT SATIŞ KÂR VEYA (ZARARI)	13.868.745.330	11.547.454.602
VII. GENEL YÖNETİM GİDERLERİ	(3.079.939.948)	(2.836.724.775)
VIII. İŞLETME KÂR VEYA (ZARARI)	10.788.805.382	8.710.729.827
IX. İŞLETME DIŞI KÂR VEYA (ZARARI)	(815.967.181)	(2.041.579.628)
1. İŞTİRAKLERDEN KÂR PAYLARI	121.545.600	53.288.052
2. KUR FARKLARI	(837.629.564)	(1.736.357.699)
3. İŞLETME DIŞI DİĞER KÂR VEYA (ZARARI)	(99.883.217)	(358.509.981)
X. FİNANSMAN GİDERLERİ	(2.999.938.365)	(2.328.469.964)
1. ORTA VE UZUN VADELİ KREDİ FAİZİ VE GİDERLERİ	(2.520.800.371)	(2.199.010.026)
2. TEDAVÜLDEKİ TAHVİLLERİN FAİZLERİ	(38.369.243)	(49.718.377)
3. DİĞER FİNANSMAN GİDERLERİ	(440.768.751)	(79.741.561)
XI. VERGİDEN ÖNCEKİ KÂR VEYA (ZARAR)	6.972.899.836	4.340.680.235
XII. ÖDENECEK VERGİLER VE DİĞER YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER	(1.675.760.484)	(1.246.957.097)
XIII. DÖNEM SONU KÂR VEYA (ZARARI)	5.297.139.352	3.093.723.138
 • DAĞITILACAK I. TEMETTÜ TUTARI	2.512.500.000	1.453.125.000
 • DAĞITILACAK TOPLAM TEMETTÜNÜN ÖDENMİŞ SERMAYEYE ORANI	%67	%50

3 — FON HAREKETLERİNE İLİŞKİN AÇIKLAMALAR

KAYNAKLAR VE KULLANIM YERLERİ
31.12.1984 - 31.12.1985
(000) TL.

KAYNAKLAR	14.970.381
• Kâr	6.972.899
• Amortismanlar	4.867.032
• Yeniden Değerleme Fonu	2.269.450
• Krediler	861.000
KULLANIMLAR	12.313.433
• Sabit Kiyimetler	7.845.144
• İştirakler	188.338
• Kâr Dağıtımı ve Vergi Ödemeleri	2.954.622
• Krediler	1.136.099
• Diğer Aktifler	189.230
NET İŞLETME SERMAYESİNDEN ARTIŞ	2.656.948

4 — MALİ ORANLAR

	1985	1984
• LİKİDİTE ORANLARI		
1. CARI ORAN	1.47	1.66
2. ASIT TEST ORANI	0.58	0.84
• MALİ BÜNYE ORANLARI		
1. TOPLAM BORÇLARIN TOPLAM AKTİFLERE ORANI	0.56	0.53
2. ÖZ KAYNAKLARIN TOPLAM BORÇLARA ORANI	0.79	0.90
• FAALİYET VE KÂRLILIK ORANLARI		
1. SATIŞLARIN KÂRLILIK ORANI	0.13	0.14
2. ÖZ KAYNAKLARIN KÂRLILIK ORANI	0.59	0.52

5 — MALİ YAPI İLE İLGİLİ TEDBİRLER

Şirketimizin 31/12/1985 tarihli Bilançosu ile bu bilançoya göre yapılan mali tahlilerin tetkikinden anlaşılıcağı üzere; Şirketimiz mali bünyesi 1985 yılında da güçlenmesini sürdürmiş ve sağlıklı yapısını geliştirmiştir.

D — İDARI FAALİYETLER :

1 — Şirketimizin Yönetim Kadrosu :



GÜLER SABANCI
Genel Müdür

1955 doğumlu, Boğaziçi Üniversitesi İdari İlimler Fakültesi mezunu olup, 1.4.1985 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.



TEKİN ŞENGÜL
Genel Müdür Yardımcısı



UYGUR GÜLLE
Genel Müdür Yardımcısı

1943 doğumlu olup, O.D.T.Ü. İdari İlimler bölümünden mezunudur. 1.8.1976 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.



MUSTAFA HÜR KAZANCIÖĞLU
Mali İşler Direktörü



MEHMET AKİF AZİZOĞLU
Teknoloji Direktörü

1944 doğumlu olup, M.I.T. Kimya Mühendisliği bölümünden mezunudur. 28.4.1975 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.



TANJU ULA
İkmal Direktörü



YILMAZ KANBAK
Planlama ve İdari Direktör

1945 doğumlu olup, İ.Ü. İkt. Fak. İşletme İstatistik bölümünden mezunudur. 25.9.1975 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

1941 doğumlu olup, İ.İ.T.İ.A. Maliye bölümünden mezunudur. 11.11.1974 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

1947 doğumlu, O.D.T.Ü. Makine mühendisliği bölümünden mezunudur. 1.6.1985 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.



1948 doğumlu olup, O.D.T.Ü. İdari Bilimler bölümünden mezunudur. 25.11.1974 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

METE UNAN
Pazarlama Direktörü



MESUT ADA
Teknik ve Üretim Direktörü

1951 doğumlu olup, İ.T.Ü. mezunudur. 1.11.1980 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

HÜSEYİN GÜLEŞÇİ **Muhasebe Müdürü**

1945 doğumlu olup, Eskişehir İktisadi ve Ticari İlimler Akademisi mezunudur. 1.11.1973 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

TAYLAN ÖZER **İkmal Müdürü**

1942 doğumlu olup, O.D.T.Ü İdari İlimler bölümünden mezunudur. 1.8.1979 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

IZZET TUKİN **Finansman Müdürü**

1953 doğumlu, İ.Ü. İşletme Fakültesi mezunu olup, A.B.D.'de Finans Master'i yapmıştır. 18.1.1982 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

HASAN CİHAT ERBAŞOL **Hukuk Müşaviri**

1944 doğumlu, İ. Hukuk Fakültesi mezundur. 1.11.1975 tarihinden beri şirketimizde görev yapmaktadır.

- 2 — Şirketimizde 1985 yılında herhangi bir personel ve işçi hareketi olmamıştır. Halen 937 personel fabrika ve genel müdürlüğümüzde çalışmaktadır.
- 3 — 1985 yılında imzalanan 5. dönem Toplu Sözleşmemiz 31.12.1986 tarihinde sona erecektir.
- 4 — Şirketimizin mer'i mevzuata göre 31.12.1985 tarihi itibarıyle kıdem tazminatı yüküm'lüğü 669.914.611.— TL.'dır.
- 5 — Personelimize sağlanan Sosyal hak ve menfaatler aşağıda belirtilmiştir.
- 4 Brüt maaş tutarında ikramiye

Dini bayramlar için harçlık
Aile Yardımı
Evlenme, doğum, ölüm, doğal afetler yardımları,
Giyecek, yiyecek, yakacak, ulaşım, eğitim ve sosyal yardımlardır.

- 6 — 1985 yılında haksız filden dolayı herhangi bir tazminat ve vergi cezası ödenmemiştir.
- 7 — Şirketimizde 1985 yılında önemli bir uyuşmazlık durumu meydana gelmemiştir.

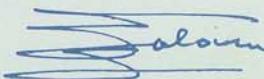
III. KÂRIN TEVZİİ SONUÇ VE TEKLİF

1985 yılı çalışmalarımız neticesinde meydana gelen ve şirketimiz esas sözleşmesinin 34. maddesine göre teşekkür eden safi bilânço kârından Kurumlar Vergisi ile Gelir Vergisi stopej ve Savunma Sanayini Destekleme Fonu ile T.T.K. 466. madde hükümleri gereğince hesap edilen kanuni yedek akçe tenzil edildikten sonra kalan 4.994.774.147 TL.'lık kârin aynı sözleşmenin 35. maddesi gereğince aşağıdaki şekilde dağıtılmasını tensipleriniz arz ve teklif ederiz.

VERGİ SONRASI KÂR	:	5.297.139.352
TTK 466/1 İHTİYATI	:	302.365.205
KALAN KÂR	:	4.994.774.147
I. TEMETTÜ	:	2.512.500.000
KURUCU İNTİFA TEMETTÜ	:	299.680.000
YÖNETİM KURULU TEMETTÜ	:	144.218.000
TTK 466/3 İHTİYATI	:	307.655.334
FEVKALADE İHTİYAT	:	1.730.720.813

Şirketimizin 1985 yılı çalışmalarına ait bilânço, kâr ve zarar hesaplarının kabulü ve onaylanması, 1985 yılında elde edilen kârdan, şirket esas sözleşmesinin 35. maddesinde belirtilen ayırmalar yapıldıktan sonra I., II. ve III. seri, A, B, C ve D tertibi hisse senedi hamillerine beher 1.000.— TL. nominal değerli hisse karşılığı 10 numaralı kupon ile net 670.— TL. ödenmesini, temettü ödeme tarihinin gerçek kişi ortaklarımıza 1 Nisan 1986, tüzel kişi ortaklarımıza ise en geç 30 Eylül 1986 olarak tesbit edilmesini tasvipleriniz arz ederiz.

YÖNETİM KURULU
BAŞKANI
SAKİP SABANCI



DENETÇİLER RAPORU

KORDSA KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. GENEL KURULU'NA,

- Ortaklığın Ünvanı : KORDSA KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
- Merkezi : İstanbul
- Sermayesi : 3.750.000.000.— TL.
- Faaliyet Konusu : Taşit Lastik Tekerleri Endüstriyel bezi imali ve satışı
- Denetçi veya denetçilerin adı ve görev süreleri, ortak olup olmadıkları : Hüseyin UÇAR - Yılmaz CEBECİOĞLU - İhsan SARICI* Görev süreleri 3 yıldır. 26 Mart 1985 - Mart 1988

*(İhsan SARICI, Alp ARTUNAR'ın 1 Eylül 1985 tarihi itibarıyle vefatından dolayı Denetçilere yıl içinde seçilmişdir.)
Şirkete ortak değildirler.
- Katılanın Yönetim Kurulu ve yapılan Denetleme Kurulu Toplantılarının sayısı : 5 defa Yönetim Kurulu'na katılmış, 6 defa Denetleme Kurulu Toplantısı yapılmıştır.
- Ortaklık hesapları, defter ve belgeleri üzerinde yapılan incelemenin kapsamı, hangi tarihlerde inceleme yapıldığı ve varılan sonuçlar. : Vergi mevzuatı ve Ticaret Hukuku açısından 3, 6, 9, 12. ayların son haftalarında tetkik ve kontrol yapılmış tenkite değer bir hususa rastlanmamıştır.
- Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin 1. fıkrasının 3 numaralı bendi gereğince ortaklık veznesinde yapılan sayımların sayısı ve sonuçları : 4 kere kasa sayımı yapılmış ve mevcut kayıtlara uygun bulunmuştur.
- Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin 1. fıkrasının 4 numaralı bendi gereğince yapılan inceleme tarihleri ve sonuçları : Her ayın ilk işgününde yapılan incelemelerde mevcut kıymetli evrakin defter kayıtlarına uygun olduğu tesbit edilmiştir.
- İntikal eden şikayet ve yolsuzluklar ve bunlar hakkında yapılan işlemler : Herhangi bir şikayet intikal etmemiştir.

KORDSA Anonim Şirketi'nin 1.1.1985 - 31.12.1985 dönemi hesap ve işlemlerini Türk Ticaret Kanunu, ortaklığın esas sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız. Görüşümüze göre, içeriğini benimsediğimiz, 31.12.1985 tarihi itibarıyle düzenlenmiş Bilânço ortaklığın anılan tarihteki gerçek mali durumunu 1.1.1985 - 31.12.1985 dönemine ait Kâr-Zarar tablosu anılan döneme ait gerçek faaliyet sonuçlarını yansıtmakta ve kârin dağıtımlı önerisi yasalara ve ortaklık esas sözleşmesine uygun bulunmaktadır.

Bilânço ve Kâr - Zarar tablosunun onaylanması ve Yönetim Kurulu'nun ibra edilmesini oylarınıza arz ederiz. 19.2.1986

DENETLEME KURULU

Hüseyin UÇAR

Yılmaz CEBECİOĞLU

İhsan SARICI

ÜRETİM

Yüksek teknoloji ve üretimin her aşamasında titiz bir proses kontrol gerektiren kord bezi ve endüstriyel bezler üretim tesislerimiz tek ve katlı büküm, dokuma, sıcak germe ve kimyasal terbiye ünitelerinden meydana gelmiştir.

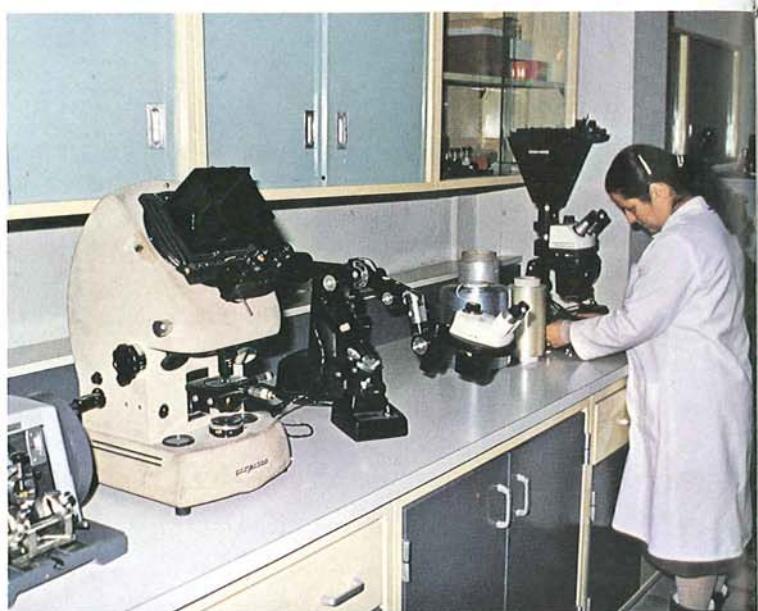
KORDSA 1985 yılında da üretimi iç ve dış piyasa müşterilerinin taleplerini aksatmadan karşılayacak şekilde planlamıştır.

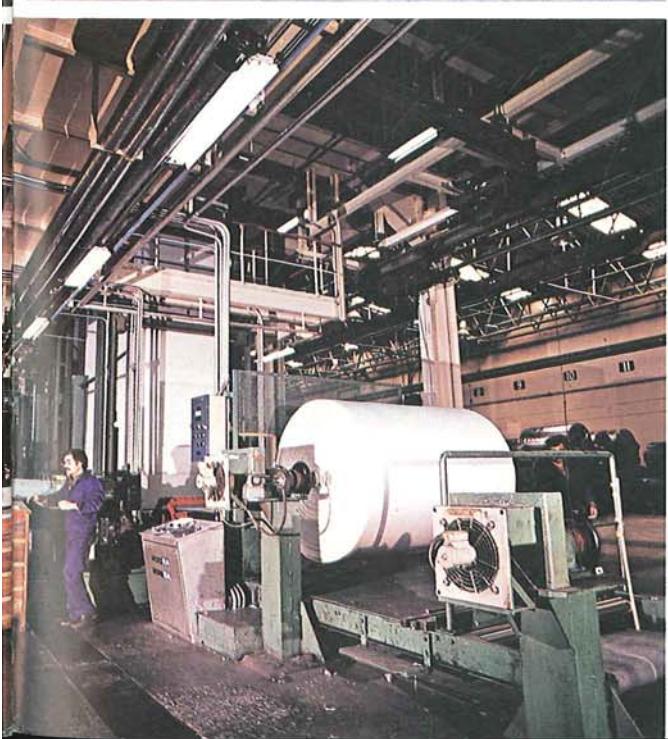
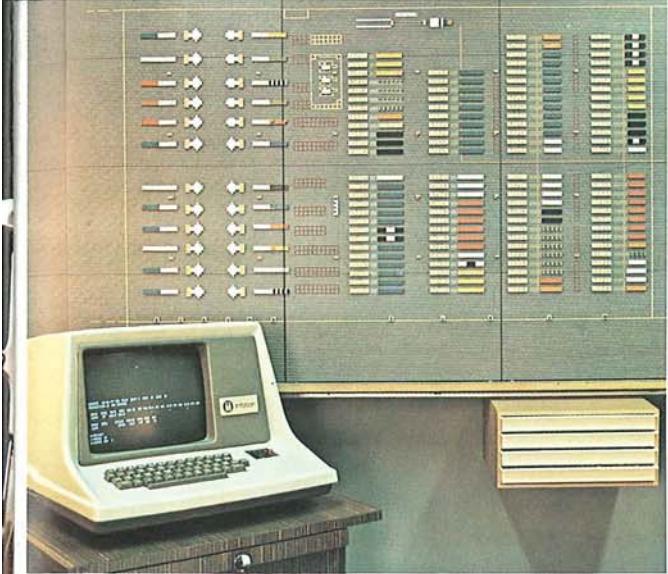
Taşıldığı özelliklerden ötürü 2. kalite lastik kordon olamayacağı için üretim, her aşamasında eksiksiz bir kalite kontrolu gözetiminde ve yüksek düzeyde randımanlarla gerçekleştirılmıştır.

1985 yılında devreye alınan 3. kord bezi üretim tesislerinin yarattığı kapasite artışı, satışlarda sağlanan artışlarla dengelenerek, yüksek düzeyde kapasite kullanımı sağlanmıştır. Endüstriyel bezler üretiminde de kapasite kullanımı % 90 seviyelerinde gerçekleştirılmıştır.

Gelişen rekabet koşulları ve satılan malın kalitesinin en yüksek düzeyde olabilmesi için, bir yandan modern işletme teknikleri uygulanmaya konmuş, diğer yandan üretimdeki elemanların eğitim ve geliştirme faaliyetleri artırılmıştır. Kalite kontrol laboratuvarları gerek ekipman gereğse yetişmiş uzman personel açısından 1985 yılında da sürekli geliştirilmiştir.

Her safhasının bilgisayarlar tarafından kontrol edildiği üretim faaliyetleri neticesinde 1985 yılında 19120 ton ham kord bezi, 850 ton ise endüstriyel bez üretimi gerçekleştirılmıştır.





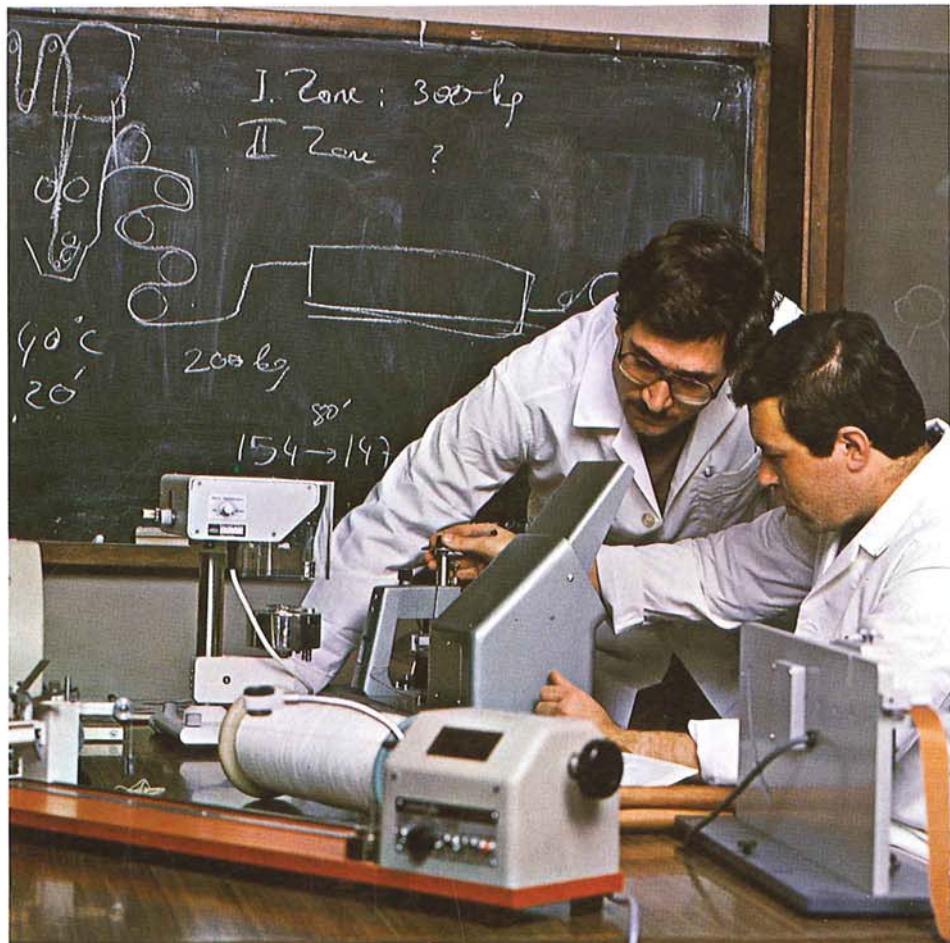
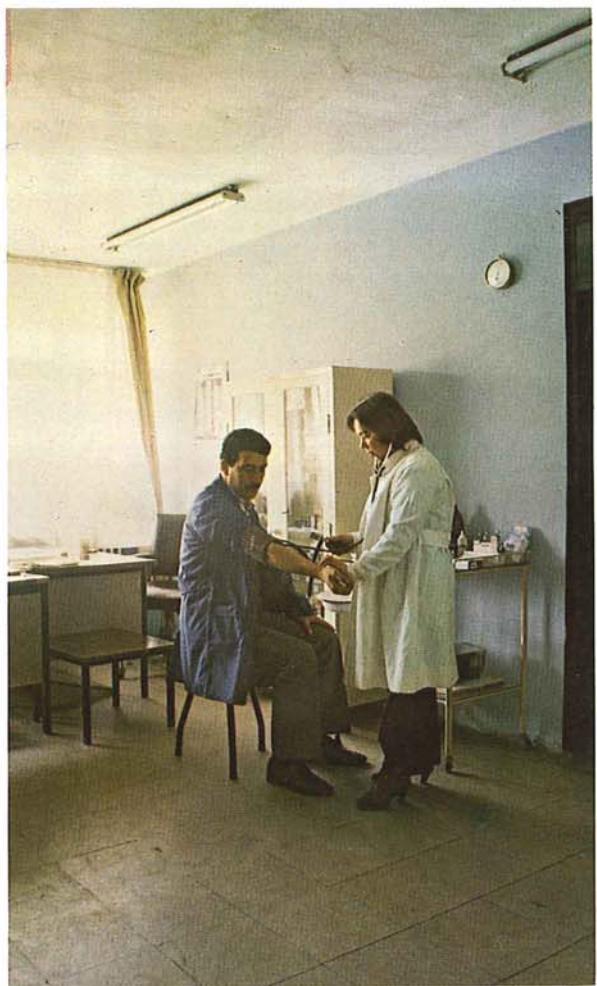
İDARI ve SOSYAL FAALİYETLER

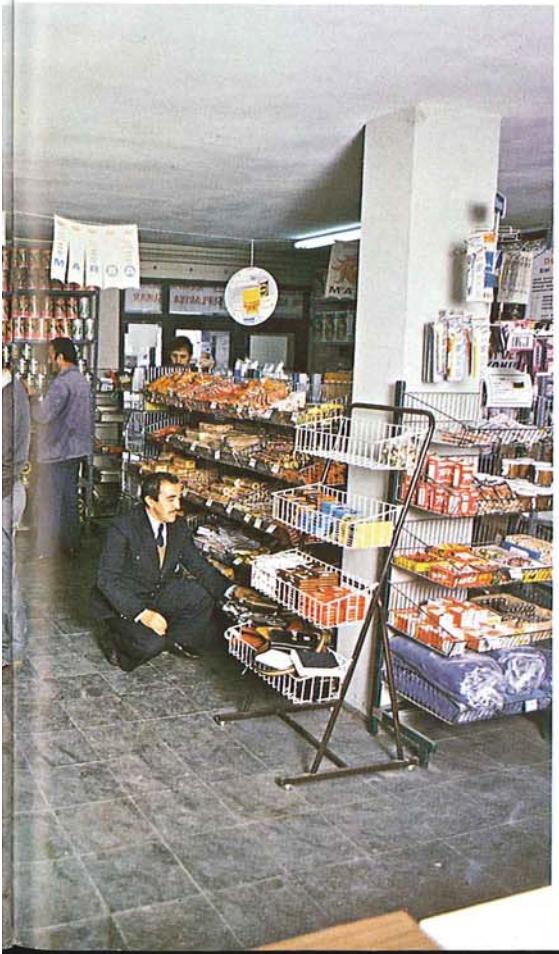
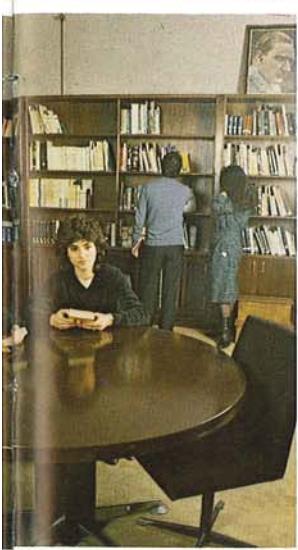
Bugünün ve yarınların başarılı KORDSA'sının yaratılmasında insan faktörünün önemini göz önünde bulunduran şirketimiz, çalışanları ile her alanda bütünleşmenin gereğine inanmaktadır.

Çalışanlarının mesleki bilgi ve becerilerinin artırılması için gerekli seminer ve eğitim programları uygulamalarına 1985 yılı içinde de yoğun şekilde devam edilmiştir.

Yöneticilerin, mühendislerin ve işçilerin, kısaca bütün "KORDSA ailesinin" yalnız çalışma saatlerinde değil bütün zamanlarını beraberce değerlendirebilecekleri, sosyal tesisler, kütüphane, jimnastik ve spor alanları üretim tesisi limizin ayrılmaz birer parçası haline gelmiştir. Tüm çalışanların üyesi olduğu KORDSA Tüketicim kooperatifü aracılığı ile ailemiz mensuplarının ihtiyaçlarını ucuz ve kolay bir şekilde karşılamaları mümkün olmaktadır.

İzmit-Köseköy'de kurulan 48 meskenlik kooperatifin inşaatına süratle devam edilmekte olup, 1985 yılında Hacı Ömer Sabancı Holding bünyesinde İstanbul-Koşuyolu'nda kurulan mesken kooperatifine KORDSA çalışanlarının da katılmaları sağlanmıştır.







KORDSA Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Genel Müdürlük

Zincirlikuyu Meydanı, Ak İş Hanı Kat 6/7
Levent - İstanbul

Tel. : 167 21 45 - 4 Hat
Telex : 26181 Kord Tr.

Fabrika :

Izmit Köseköy Kumla Çiftliği
Çökekler Çayıro Mevkii

Tel. : 17155
14878
10066
13469
Telex : 33199 Kbss Tr.



KORDSA Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.S.

Genel Müdürlüğü

Zincirlikuyu Meydanı, Ak İş Hanı Kat 6/7
Levent - İstanbul

Tel. : 167 21 45 - 4 Hat
Telex : 26181 Kord Tr.

Fabrika :

İzmit Köseköy Kumla Çiftliği
Çökekler Çayıru Mevkii

Tel. : 17155
14878
10066
13469
Telex : 33199 Kbss Tr.



KORDSA

**KORD BEZİ SANAYİ
VE TİCARET A.Ş.**